



Informations aux parents de Barthélemy-Vimont - Juin 2021

Chers parents,

Voici quelques informations avant le début de l'été.

Toute une année scolaire

Nous avons tous vécu une année particulière. Grâce au travail de chacun, tant à la maison qu'à l'école, nous avons réussi à offrir à nos enfants un milieu de vie agréable et stimulant, malgré les événements que l'on connaît. Merci à tous, le meilleur est à venir.

Informations sur le site de l'école : Plusieurs informations pour la rentrée scolaire 2021-2022 seront disponibles sur le site de l'école <https://barthelemy-vimont.cssdm.gouv.qc.ca/> d'ici la rentrée : listes des effets scolaires à acheter, date de la rentrée, calendrier scolaire, etc. Au besoin, des informations particulières pourraient vous être transmises par courriel avant la rentrée; merci de consulter vos courriels régulièrement.

Enseignement à distance : Plusieurs groupes ont vécu l'enseignement à distance et le confinement de 14 jours lors de la pandémie. Nous tenons à remercier les parents et le personnel qui ont encouragé leur enfant à bien participer aux activités scolaires à la maison.

Dates de la rentrée scolaire

Groupes de 1^{ère} à la 6^e année : Jeudi 26 août

Classe d'accueil : Vendredi 27 août

Classes de langage : Mardi 31 août

Des modalités particulières pour la rentrée pourraient s'appliquer pour les élèves de l'accueil et des classes de langage. Les parents seront contactés par les enseignants, selon le cas.

Service de garde fermé les 23, 24 et 25 août : Prenez note que le service de garde sera fermé les 23, 24 et 25 août. Le service de garde débutera le jeudi 26 août.

Horaire : Les heures d'entrée et de sorties de classe demeureront les mêmes l'an prochain.

Liste du matériel scolaire à vous procurer et envoi du bulletin : Vous recevrez la liste du matériel scolaire à vous procurer et le bulletin de votre enfant par la poste la première semaine de juillet.

Coût demandé aux parents pour les cahiers d'exercices : L'automne prochain, le coût maximal demandé aux parents ne dépassera pas 50\$ pour l'achat des cahiers d'exercices et de l'agenda. Cette décision du conseil d'établissement vise à maintenir les frais demandés aux parents le plus bas possible.

Ouverture du secrétariat pendant l'été : Le secrétariat de l'annexe (630 rue Saint-Roch) sera ouvert de 8 h à midi du 28 juin au 9 juillet (fermeture 1^{er} et 2 juillet). Réouverture le 16 août. Le secrétariat de la maison mère (415 rue Saint-Roch) sera ouvert de 8 h à midi du 28 juin au 9 juillet (fermeture 2 juillet). Réouverture le 16 août.

Assemblée générale des parents et rencontre de parents : L'an prochain, la rencontre de parents à l'annexe (630 rue Saint-Roch) aura lieu le jeudi 2 septembre. L'assemblée générale des parents pour tous les parents de l'annexe et de la maison mère aura lieu à la maison mère au 415 rue Saint-Roch, le jeudi 9 septembre. La rencontre de parents de la maison mère aura aussi lieu le 9 septembre. Les heures sont à préciser.

Participation des parents : Nous tenons à remercier chaleureusement tous les parents du conseil d'établissement, de l'organisme de participation des parents (OPP) et tous les parents qui ont donné un coup de main aux enseignants pendant l'année. Nous savons que la participation des parents fait la différence au sein de notre école.

Départs et arrivées : Dans une grande école comme la nôtre, il y a toujours des changements au sein du personnel. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui se sont impliquées à l'école et qui vont nous quitter. Un merci bien spécial à Christian Simoneau qui a remplacé avec brio Rahili Assaf à la direction adjointe de l'annexe pendant son congé.

Cadeaux aux finissants : Nous remercions les membres du conseil d'établissement qui ont accepté de financer un cadeau (chandail avec logo de l'école et nom des finissantes et finissants) à l'ensemble de nos finissants.

Nous vous souhaitons de beaux moments en famille pendant l'été.

Merci à tous et au plaisir de vous revoir l'an prochain.

L'équipe de direction et toute l'équipe-école de Barthélemy-Vimont et annexe

English version on the other side





Information to the parents of Barthélemy-Vimont - June 2021

Dear parents,

En français au recto

Here is some information before the summer begins.

A whole school year

We have all had a very special year. Thanks to everyone's hard work, both at home and at school, we have succeeded in offering our children a pleasant and stimulating environment, despite the events we have experienced. Thank you all, the best is yet to come.



Information on the school website: A lot of information for the start of the 2021-2022 school year will be available on the school website <https://barthelemy-vimont.cssdm.gouv.qc.ca/> before the start of the school year: lists of school items to buy, start date, school calendar, etc. If necessary, specific information may be sent to you by email before the start of the school year; please check your email regularly.

Distance Learning: Several groups experienced distance learning and 14-day lockdown during the pandemic. We would like to thank the parents and staff who encouraged their children to participate in school activities at home.

Back to School Dates

Grades 1 to 6: Thursday, August 26
Welcome class: Friday, August 27
Language classes: Tuesday, August 31
Special back-to-school arrangements may apply for students in welcome and language classes. Parents will be contacted by teachers as appropriate.



Daycare closed on August 23, 24 and 25: Please note that the daycare will be closed on August 23, 24 and 25. Daycare will begin on Thursday, August 26.

Schedule: The hours of entry and exit of classes will remain the same next year.

School supplies list and bulletin mailing: You will receive your child's school supplies list and bulletin in the mail the first week of July.

Cost to parents for workbooks: Next fall, the maximum cost to parents for the purchase of workbooks and the agenda will not exceed \$50. This decision of the Governing Board is intended to keep the cost to parents as low as possible.

Opening of the secretariat during the summer: The secretariat of the annex (630 Saint-Roch Street) will be open from 8 a.m. to noon from June 28 to July 9 (closed July 1 and 2). Reopening on August 16. The secretariat of the main house (415 rue Saint-Roch) will be open from 8 a.m. to noon from June 28 to July 9 (closed July 2). Reopening on August 16.

Parents' General Assembly and Parents' Meeting: Next year's parent meeting at the Annex (630 Saint-Roch Street) will be held on Thursday, September 2. The General Assembly of Parents for all parents of the Annex and the Mother House will be held at the Mother House at 415 Saint-Roch Street on Thursday, September 9. The parent meeting for the Motherhouse will also be held on September 9. Times to be announced.

Parent Participation: We would like to extend a heartfelt thank you to all the parents on the School Council, the Parent Participation Organization (PPO), and all the parents who have helped out with the teachers during the year. We know that parent involvement makes a difference in our school.

Departures and Arrivals: In a large school like ours, there are always changes in staff. We would like to thank all the people who have been involved in the school and who will be leaving us. A special thank you to Christian Simoneau who has ably replaced Rahili Assaf as Assistant Principal of the Annex during her leave.

Graduation Gifts: We would like to thank the members of the School Council who agreed to finance a gift (a shirt with the school logo and the names of the graduates) for all our graduates.

We wish you all a wonderful summer with your families.
Thank you all and we hope to see you next year.

The management team and the entire school team of Barthélemy-Vimont and annex